



THE GERMALIST

*DSPV LIVES ENGLISH!
LEARN AND KEEP LEARNING ALWAYS*

EXCLUSIVE NEWS TODAY

STUDENT CENTER 2019

REAL OR FAKE?

WHAT THE TEACHERS THINK OF...

In this section, we will show you some interviews of our school teachers. We are going to ask them some questions about their jobs.

PAGE 6

ENDANGERED SPECIES

These species are critically endangered, but we can stop this!



PAGE 7

MUSEUMS IN LOS LAGOS REGION



PAGE 8

PIZZA RESTAURANTS IN PUERTO VARAS

In this section, we are going to show our reviews on Pizza Restaurants in Puerto Varas, and then, we will make a Top 10 out of it.

PAGE 9

DSPV TAKES ACTION



PAGE 11

WILL THE STUDENT CENTER ACCOMPLISH ALL THEIR PROJECTS?

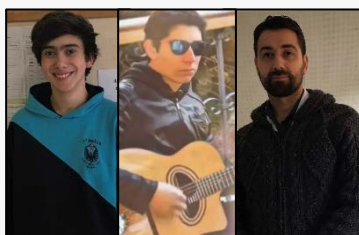


PAGE 2

OUTSTANDING STUDENTS IN DSPV

Meet the most outstanding students in sports and learn more about the impact of these in our lives

PAGE 3



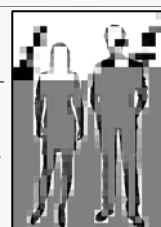
MUSIC IN OUR SCHOOL

Learn how is the music class in our school, how to study music in Germany and how to work as a musician

PAGE 4

ENTERTAINMENT

TOP 10 SONGS IN SPOTIFY - BEST MOVIES OF 2018 / 2019 - MEMES CHARMING TEENAGERS AT DSPV! PAGE ...



ENGLISH
CERTIFICATIONS
PAGE 12

STUDENT CENTER 2019, REAL OR FAKE?

Will the student center accomplish all their projects?

In the first week of class, there was only one list applying for the student center 2019. The members elected by the students of this group are; Amira Jadue as president, Sofia Karlsen as vice president, Pablo Garcia the money manager, Pascal Rimsky and Florencia Cañas as secretaries, and Mr. Camilo Gonzalez as the supporting teacher.

They proposed many projects, like keeping the wall diary, a space to express our opinions, a closing party of the first semester, interschool competitions, organic trashcans (**already done**) and support our athletes in their competitions.

In other schools, most of the time, the student center doesn't accomplish the projects that they propose at the beginning of the year, maybe because of the time or the difficulty of the projects. Will the 2019 student center in DSPV be the exception or not?

A series of question were asked to different students to know what they think about the new student center. Many of them think that they should have more activity, because they don't see too much of it. The students want more intra-school activities and jeans-days.



On the other hand, the student suggested that maybe the student center can perform all their projects only if they are well organized. But we consider that it's difficult to think they can do it, so it's better focus on a few but good projects. And finally, some students said that the Student center should support more activities, especially for 10th grades, because they need money for the scholar-trip.

A lot of people trust in this student center, because they know the members of it and they know there are trying their best to get the "audience" happy. **GO FOR IT! YOU CAN DO IT!**

BY IGNACIA MATURANA AND MARTÍN LEWIS

OUTSTANDING STUDENTS IN DSPV

Consuelo Oelkers

Consuelo Oecklers is a student from 6th grade, she is an outstanding gymnast in our school, we asked her how many hours does she train per week and this is what she answered...

"It depends, if I have big competitions coming up, I train on Saturday and Sunday mornings and afternoons and sometimes I miss school for double training, or I just train in the afternoon when I go to school. Now I'm training, Wednesdays, Fridays and Saturdays because I don't have any soon competitions".

Consuelo also told us that she doesn't have any important competitions in the next month, but she won "ribbon", in a championship last weekend.

Consuelo's biggest achievement was at the 2017's South American championship in Ecuador because she and her team won the gold medal.



Cedric Homer

Cedric Homer is from 12th grade A in our school and he practices basketball. He represents the school and Puerto Varas. Cedric trains 10 hours per week.

"I'm going to compete next in the German School National Championship and I'm very confident about being the next champions".

His biggest achievement is that he has won twice the National title representing Puerto Varas.

Actually on June first, we celebrated that the basketball team of the school won the German School National Championship. And also Cedric was chosen as the best player in the Championship!!!



Santiago Merello

Santiago Merello is an athlete from 12th grade A and he's 17 years old. He trains 16 hours per week and he competes mostly the 400 and 800 meters in the track.

He has classified to the Sport National Games 2019. This is an incredible opportunity for him, and he said that ***"the competition will be hard because people of all ages will compete and the chances of winning are small"***.

Actually Santiago won the third place in relays 4x400 meters and 13th in the 800 metres sprints of Chile!!! FANTASTIC!



Sport can be a Game Changer

Taking part in sport can help us feel fitter, healthier and mentally strong, and that is just the start of it. Sports can also be fun, especially when you play as part of a team or with family or friends.

Sport can also develop great leaders and it's an opportunity for individuals to shine, whether it is playing for a local grassroots club or at an international level.

Playing sports helps you to stay in shape, teaches you how to organize your time, boosts friendships, and builds relationships with your peers and adults.

If you're considering signing yourself up for a sport and need some encouragement, then it's worth keeping in mind the many benefits below.

Physically:

- Healthy Heart
- Diabetes Control
- Weight Management
- Lower Hypertension
- Balanced Cholesterol Levels
- Improved Blood Circulation
- Stronger Immunity
- Muscle Toning
- Stronger Bones
- Boosts Self-esteem
- Mutual Respect
- Calmness
- Better sleep
- Mental health
- Reduce stress



BY AMIRA JADUE, FLORENCIA MARALDI AND SARA LUTJENS

3

Socially:

- Friendship
- Increase confidence
- Teamwork
- Setting goals
- Leadership
- Positive Attitude
- Discipline

**IF YOU DIDN'T KNOW
THE TOP 3 SPORTS WITH
MORE STUDENTS AT
SCHOOL**

- 1.- Swimming
- 2.- Basketball
- 3.- Athletics

MUSIC IN OUR SCHOOL

How much do you care about music? Well, in DS Puerto Varas, both, teachers and students care about it, an example of this is our schoolmate Mateo Reinke so we decided to interview him.

How to study music in Chile?

„First of all, it depends on the university, an example is Universidad de Chile that asks for previous musical experience on the musical preparation campus of the same University for at least one year. After you have been admitted you can choose among interpretation or other music careers”.

How long does it take to be an instrumental master?

„It is a very long time, six years of interpretation plus 3 years of composition master degree or any other master degree, all of them last minimum 3 years”.

What is it needed to study music in Germany?

„It also depends on the University, all of them ask for different selection tests. It's the same here in Chile, Universidad Moderna asks for admission tests to guarantee the musical skills, due to the low percentage of dedicated music students”.

Can the level of music education of Germany be applied to Chile?

„The problem is the reduction of opportunities due to the privation of the Universities here in Chile, only a small sector of the population can access to quality in music education and it's really hard to have a scholarship in a private university. That's the problem, the private system is established and having a no private quality music education is tremendously hard”.

What level of German you need to study in Germany?

„Again it depends on the University, if it's a private one you might have the option of studying in English, it should be pointed out that a private University costs 100.000 Chilean pesos, but if it is a public university you need to know the German language with a minimum level of B2 and have a language test but if you have a C1 or more you go immediately in with no cost added. If you have German nationality you can study with more facility, the German government gives you a house and a food supply, I have the German nationality so I have this opportunity”.



Now that we know what's necessary for studying music, we can say that Deutsche Schule Puerto Varas is supporting the development of musical abilities that will help the students into their future. An example of this is the rock band that represents the school named Gipfelstürmer. They have developed such good sound that they have already competed against other schools from all the country showing that music skills are as important as mathematics or linguistics. It is in fact, scientifically proved that practicing music in the lower ages is benefit for memory, acquiring discipline, reduce stress and get coordination. Having these in consideration, we decide to ask to our music teachers what they think about the music education in the school.



What's the difference between the music class in 9th grade and a music class of 8th grade and below?

Since 9th grade, students may choose between music and plastic arts, so the students in the group are supposed to know how to play, at least, one instrument and enjoy music as well. The class is about the students to enjoy the class playing songs they choose, so they can identify themselves with their work in class. Mr. Gabriel Muñoz says *“this method works, and we can see it, because the number of students in extra programmatic activities has been increased during the last years. In the choir of the school is thought, as many other workshops, to be annual, generations replace each other so the workshop may endure. We try to develop vocal expression and to develop their emotions while singing the songs they like”.* I think that's a great way to help students and make them feel part of something.

What's your opinion? Are you already in a music workshop? If not, do you want to?

What had a senior developed in 12 years of music in this school? Well, during those years he, or she, has developed music abilities as tuning, rhythm and tempo, and abilities with an instrument. The whole idea is to make music part of the student's life, that's the main objective of the music class, students play and enjoy music in their daily living.

Now we only have one thing left... how does a musician work in Chile? The first idea that Chilean people get is that it's hard and you are going to starve, luckily it's not like that at all and that's why we interviewed Mr. Emilio García so he can tell us how it actually is.



"You can work not only as a teacher, but also as a musician or producer. It's sad, but the ancient dream of the Rockstar that is found by a records company and receive a contract to sign an album is gone, it does not exist anymore, so a modern musician has to finance himself. I think there is a pretty good future, giving the fact that there are many ways to make yourself known".

**That's amazingly good, because that means that we'll have many artists in the future.
Do you like Chilean music? Would you like to make music?.**



WHAT THE TEACHERS THINK OF...

Some of the students become closer to the teachers and it's a very common thing when they make jokes out of them and their personality. Some of the students have always wondered; 'What the teachers think of...?' In this section, we will show you some interviews of our school teachers. We are going to ask them some questions about their jobs.

This interview has the only purpose of entertaining.

Mr. Gustavo Miranda

Why do you like teaching?

Because I liked it since I was a teenager and I'm very good at it.

Do you like humanism?

Yes, because I'm not very good with numbers, but I'm great with humanism.

Have you seen Avengers: Endgame?

No, because I only like drama films and I find superhero movies boring.

What do you like about this school?

I have been in many, but what I like about this one is the job environment and that students are very friendly.



Mr. GG

How did you get a promotion?

The decision wasn't mine, so I don't know.

Would you like AG to become a teacher?

Only if he is happy to do so.

Have you ever played a 'changa'?

Of course, all my childhood.

What do you think about the school?

I must say that it is a privilege to be a part of this school, either as a student or a teacher



Mr. Gabriel Muñoz

What is your main instrument?

The guitar.

How many years have you been in this school?

Counting this one, nine years.

How does it feel to be a head teacher?

You feel pretty responsible because of the students, you have to give them your support at all instances.



Endangered species

Vaquita

Have you ever seen this animal?

May you not see this animal in the future, because vaquita is the rarest marine mammal that now is on the edge of extinction.

Vaquitas are often caught and drowned in gillnets used by illegal fishing operations in marine protected areas within Mexico's Gulf of California. The population has dropped drastically in the last few years.



South China tiger

Do you know that this animal is on the verge of extinction?

The South China tiger population was estimated to number 4,000 individuals in the early 1950s. In the next few decades, thousands were killed as the subspecies were hunted as a pest.

Today the South China tiger is considered by scientists to be "functionally extinct," as it has not been sighted in the wild for more than 25 years.

Giraffe

This specie is critically endangered!

Giraffe numbers plummeted by a staggering 40% in the last three decades, and less than 100,000 remain today. Habitat loss through expanding agriculture, human-wildlife conflict, civil unrest, and poaching for their meat, pelts, and tails, are among the reasons for the decline.



Orangutan

This species is critically endangered, but we can stop this!

The name orangutan means "man of the forest" in the Malay language. They make nests in trees of vegetation to sleep at night and rest during the day. Orangutan habitat in north Sumatra is being lost at an extremely high rate, mainly due to fire and conversion of forests to oil palm plantations and other agricultural development. Only between 6,000 to 10,000 Sumatran orangutans are estimated to remain in the wild, making them critically endangered.

Ways to help them

1. Avoid products that contain unsustainable palm oil, t's often disguised as "vegetable oil". Some product that have palm oil: lipstick, cookies, shampoo, ice cream, soap and chocolate.
2. Buy FSC-certified products, by doing this, you'll ensure that the products you put in your trolley come from sustainable forestry.
3. Go green. Recycling is a good way to help and salvaging used packaging, office paper, used-batteries, and old mobile phones, as well as buying recycled products where possible.
4. Support a charitable organization, like wwf, orangutan foundation and Sumatran orangutan society.
5. Tell your mates, sharing these simple actions can make a real impact.
6. Do some beach cleanup with a few friends!

You can also consider ditching plastic and paper bags and instead bring your own bags from home when shopping. This keeps marine life safe from ingesting anything harmful which can lead to illness.

Museums in Los Lagos region

We invite you to visit these museums in our region; they could be of your interest.

Museum Antonio Felmer:

take a trip to the 19th century, The Museum exhibits numerous objects used by German settlers in various aspects of their daily lives. The Antonio Felmer Museum is located in a small town called Nueva Braunau, only 9 km away from Puerto Varas. Route that does not exceed 10 minutes by vehicle.



The German Colonial Museum of Frutillar:

It is located in a park of more than three hectares that recreates the life of the German settlers installed in Lake Llanquihue since 1852. Here you can visit the mill house, water mil, country house, blacksmith's House, bell tower, Gardens, parks and cemetery it. Is located in Avenida Vicente Pérez Rosales, Frutillar.

Museum Pablo Fierro:

The Pablo Fierro Museum is located in front of Llanquihue lake in Puerto Varas. Inside they have stored infinity of elements appreciated for their relationship with a past but recent stage. The main attraction is the presence of its author, with his interesting stories. It is located in Vicente Pérez Rosales S/N, Puerto Varas, Región de los Lagos.



Pizza Restaurants in Puerto Varas

In this section, we are going to show our reviews on Pizza Restaurants in Puerto Varas, and then, we will make a Top 10 out of it.

First of all, we're going to start with the most known one in Puerto Varas, the **Mesa Tropera**.

This restaurant is really well located, since it has a great view of the Lake and the 2 representative volcanoes that you can see in Puerto Varas; Volcano Osorno and Calbuco.

They have a great variety of desserts, beverages and of course, Pizzas. Their Pizzas are mostly recognized for having a lot of cheese. They have meat pizzas, vegetarian pizzas, vegan pizzas, and normal pizzas.



Then there is **Da Alessandro**. This restaurant is well known for his exquisite Italian food. It's located in the Llanquihue's coastal, so it also has a very nice view. Their pizzas are known for having a thin dough, and for their delightful flavors.

They can make any type of customized pizzas, with ingredients like salami, olives, meat, pineapple, barbecue sauce, etc.

The **Cassis Restaurant** is specialized in sweet dessert, but they also bake pizzas, and they are very tasty! It's located near the Puerto Varas's Square and has 2 floors, to take advantage of more place and a better view of the city.

You might think that, since they are known for being a dessert restaurant, their pizzas aren't great, but that's not the case! They do have a small variety of them, but they're exquisite! You can feel every flavor in the pizza, and I can assure you that they aren't small at all.



Next is the **Paréntesis Restaurant**. This restaurant has good choices for all types of food! And of course, Pizzas. This Restaurant is also located near the town square. It's a 2-floor restaurant that has a large view of the street and plenty of TV's.

They have a specific menu for pizzas, due to their large diversity of pizza flavors, but they are really great! We really recommend it if you love pizzas with meat.

The **Pim's Restaurant** is a very good place to go eat with your friends or family. It's located just in front of the town square, and it's a very good-looking restaurant from our point of view.

They sell alcoholic drinks, juices, meals, desserts and more! Even though their pizzas are kind of expensive, they're one of a kind in our town, so, you should definitely try them! They have thousands of ingredients and spices that you can try.



Bravo Cabrera's Restaurant is a pretty fancy restaurant, but also very casual, with luxurious meals or simple pizzas, for example. It's located in the Llanquihue's coastal, near other restaurants, like Da Alessandro. They have very good spicy pizzas, and bacon pizzas, but there are pretty good pizzas, overall.



Azzurro's Restaurant is also located in Llanquihue's coastal, very close to Da Alessandro and Bravo Cabrera. It's a very peaceful place that's mainly specialized in Italian food and seafood, so it has a lot of varieties of drinks, wines, pastas with tasty or spicy sauces, and of course, pizzas. Their pizza menu is very interesting since it has some mixings with different kinds of cheeses, meat or seafood and the tomato sauce is absolutely amazing. Definitely a nice place to try!

Toscana's located in Boulevard Doña Ema. This restaurant has a nice classic pizzeria vibe, mostly because of its square pattern interior design. It serves from burgers, fries and sodas, to soups, natural juices or even coffee, but specially, of course, pizzas. Its important to highlight that it has delivery, which is a nice feature! Their pizzas are mostly known for having amazing crunchy dough and salami, but besides that, it has a lot of different ingredients and nice selections, so it's not hard to choose which one you'd like to get!



Carlo's Pizzeria is located in Andres Bello 304, nearby many bus stations. It's also a really small but comfy place that's run by one guy (Carlo), where he makes his pizzas right there, in front of you, so the wait won't be as boring as it usually would. Considering they are made by just one guy, the pizzas are incredibly tasty and worth the price/wait.

And to finish, **Good Cheese Pizzeria**. This small pizzeria is located in Av. Gramado 1057, near the southern exit/entrance of Puerto Varas. Their pizzas are the classic ones of always, but they have good taste, nonetheless.

The good thing about this pizzeria is that it also has delivery! And it's usually open until very late most of the week, so if you crave pizza one late night and you don't have time to go out, just call the pizzeria, order what you want and it'll be there in some minutes!

Now that we've reviewed all these Pizzerias, we will rate and make a top 10 based on our opinions for each one.



#1 – Mesa Tropera (9.7/10)

#2 – Da Alessandro (9.5/10)

#3 – Cassis (9.3/10)

#4 – Paréntesis (9.1/10)

#5 – Bravo Cabrera (9/10)

#6 – Azzurro (9/10)

#7 – Toscana (8.7/10)

#8 – Pim's (8.6/10)

#9 – Carlo's Pizzeria (8.5/10)

#10 – Good Cheese Pizzeria (8/10)

DSPV TAKES ACTION!

*Our school is very well known to be a **GREEN SCHOOL**.*

Our school uses two types of renewable energy; wind and geothermal.

We are very proud of this and we want to look after the use of energies that are friendly to the environment.



Furthermore, we will explain the different kind of energies we have:

Geothermal: we use this kind of energy to heat the water pool of the school and some other places.

Wind energy: It is used to light up some lamps in the school, although it is still in development state. Of course, it is very expensive and sometimes we can't afford to buy more air turbines for the geothermal energy, but we want to motivate our students to keep on a healthy and safe way to use energy, protecting the environment with their actions and at the same time they are showing a good example.

Recycling

DSPV is very conscious when it comes to the recycling and reuse of materials like paper, plastic, and so on. The students have already implemented some measures about this issue, like putting dumps in the halls to use rotten fruits and vegetables as compost. There are also Cardboard boxes in some classrooms to recycle the wasted paper and plastic stuff student's use daily. After that, the waste goes directly into one of the containers outside the building.



Our school has a dome in the children's backyard specifically made for planting, although it's still in development.



ENGLISH CERTIFICATIONS

At present, it is essential to learn other languages since they are used in most areas of knowledge and human development.

Learning other languages allows you to experiment with new ideas, to exercise your mind, to benefit from the world's cultural diversity, to obtain scholarships for studies, to work in an international company, as well as to be able to express yourself to others in an understandable way, thus increasing social relationships.

On 26TH June, the **certification ceremony** takes place and certificates of languages such as German and English are given to some of our classmates.

This year the English department certifies with Cambridge exams the following students:

MOVERS A2 LEVEL:

Amelia Canales, Martina Duran, Agustina Yañez and Anna Sol Hofmann.

PET B1 LEVEL:

Sofía Lazarraga, María Jesús González, Martina González, Isidora Medina and Agustín Ogrodnik.

FCE B2 LEVEL:

Catalina Hausdorf, Cristóbal Figueroa, Javiera Cerda, Karin Von Brand, Josefina Alrruiz, Isabela de la Maza, Francisco Lyon and Vicente Battaglia.

CAE C1 LEVEL:

Sofía Medina, Andrés Castillo, Emilia Winkler.



**CONGRATULATIONS EVERY ONE!
AND, YOU? WHAT ARE YOU WAITING FOR?**

ENTERTAINMENT

TOP 10 SONGS GLOBAL



- 1 Señorita / Shawn Mendes
- 2 I don't care / Ed Sheeran y Justin Bieber
- 3 Bad guy / Billie Eilish
- 4 Old town road/ Lil Nas X
- 5 Money in the Grave/ Drake
- 6 Panini/ Lil Nas X
- 7 You need to calm down/ Taylor Swift
- 8 Otro trago / Sech
- 9 Callaita/ Bad Bunny
- 10 If i can't have you/ Shawn Mendes

Memes

When your phone is running out of storage so you delete all your photos of family and friends to save your memes



En inglés: The Avengers

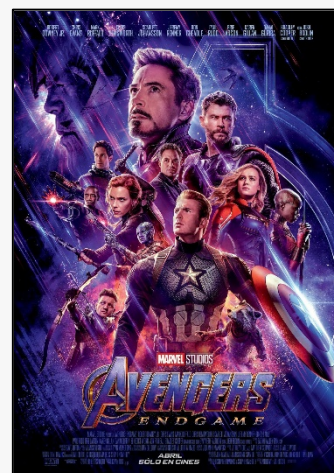
En español: Los Vengadores

Como lo digo: Los Avengers



BEST MOVIES OF 2018 – 2019

- Avengers: Endgame
- Glass
- Creed II
- John Wick: Chapter 3 – Parabellum
- Godzilla 2
- Aquaman
- Pacific Rim: Uprising
- Dumbo
- Toy Story
- X-Men: Dark Phoenix



- ¿Nivel de inglés?
- **Alto.**
- Traduzca "amarillo".
- **Yellow.**
- Úselo en una frase.
- **Me da un vaso con yellow por favor.**
- **Contratado.**



Charming teenagers at DSPV!

Joaquín Guzmán

He is 17 years old and he is in 12th grade A. He likes bread and honey, but he doesn't like avocados. He likes eating, to go to the gym, sleeping, to go out with his friends and to watch series. His motto is: Cereal before milk. He is very good at basketball and he would like to study kinesiology and specialize in sports.



Amanda Lara

She is 17 years old and she's in 12th grade A. She enjoys playing football and volleyball, but she prefers playing football. Unfortunately there is no women soccer team in the school, so she plays volleyball. She likes eating a lot, her favorite food is a hamburger from "La Burguesía". She would like to study medical technology at Universidad de Chile.



BY AMIRA J., FLORENCIA M. AND SARA L.

ELECTIVE CLASS (11th grade) 2019

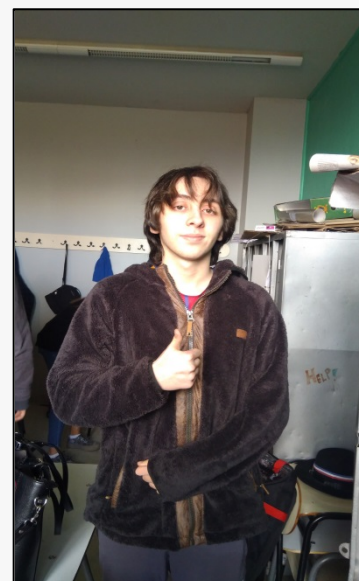
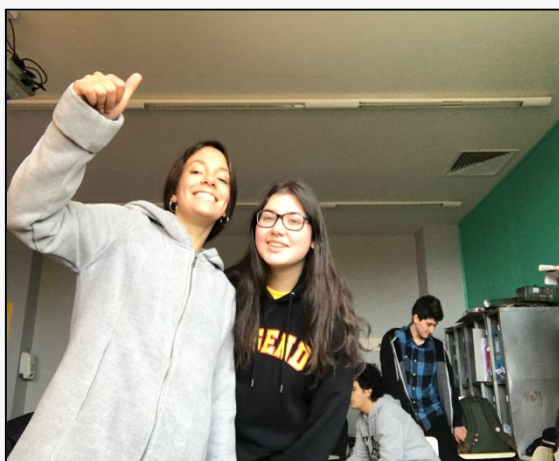
JOURNALISTS

Bastián
Montecinos
Martín Lewis
Stefano Cantarutti
Andrés Ravanal
Ignacia Maturana
Sara Lutjens
Ian Mery
Benjamín Castillo
Lucas Bottcher
Paz Inostroza
Amira Jadue
Sofia Fanti
Agustín Gutierrez
Vittorio Giannetti
Florencia Maraldi



MATÍAS BECERRA

GRAPHIC
DESIGNER



MISS LUZ AMAYA (EDITOR)

